

**Il-Ġermanja – Servizi tad-disinn ta' bini ta' pontijiet – Gera, Kühnhausen bis Gebesee,  
Hochwasserschutz - Planungsleistungen von Ingenieurbauwerken  
OJ S 52/2024 13/03/2024  
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Servizzi**

---

1. Xerrej

**1.1. Xerrej**

Isem uffiċjali: Freistaat Thüringen, c/o Thüringer Landgesellschaft mbH

Email: [ZP\\_Vergabestelle@thlg.de](mailto:ZP_Vergabestelle@thlg.de)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità reġjonali

Attività tal-awtorità kontraenti: Protezzjoni tal-ambjent

---

2. Proċedura

**2.1. Proċedura**

Titlu: Gera, Kühnhausen bis Gebesee, Hochwasserschutz - Planungsleistungen von Ingenieurbauwerken

Deskrizzjoni: Im Auftrag des Freistaates Thüringen erfolgen Planungen zur Verbesserung des Hochwasserschutzes an der nördlichen Gera. Planungsleistungen von Ingenieurbauwerken (Straßenbrücken, bauzeitliche Behelfsbrücken, Verkehrsanlagen) Objekt- und Tragwerksplanung. Die Leistungsphasen 5-7 und 8 sind optional. Die Leistungsphasen werden stufenweise in Paketen oder einzeln, ohne Rechtsanspruch auf Weiterbeauftragung und vorbehaltlich der Verfügbarkeit in Aussicht gestellter Investitions-/ Fördermittel beauftragt. Das erste Leistungspaket beinhaltet die Leistungsphasen 3-4 und Besondere Leistungen.

Optional: - Das zweite Leistungspaket beinhaltet die Leistungsphasen 5-7, - Das dritte Leistungspaket beinhaltet die Leistungspahse 8.

Identifikatur tal-proċedura: fe356bd7-4dd5-41d6-bd05-eaefd18eab74

Identifikatur intern: 72019-002-1312-11057

Tip ta' proċedura: Innegozjata bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negozjar

**2.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71322300 Servizi tad-disinn ta' bini ta' pontijiet

**2.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Sömmerda (DEG0D)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: 98189 Gebesee

**2.1.4. Informazzjoni ġenerali**

Informazzjoni addizzjonali: Angaben zur Verhandlung: Der öffentliche Auftraggeber behält sich das Recht vor, den Auftrag auf der Grundlage der ursprünglichen Angebote zu vergeben, ohne Verhandlungsverfahren durchzuführen.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni: Ausschlussgründe laut Gesetz.

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Gera, Kühnhausen bis Gebesee, Hochwasserschutz - Planungseistungen von Ingenieurbauwerken.

Deskrizzjoni: Im Auftrag des Freistaates Thüringen erfolgen Planungen zur Verbesserung des Hochwasserschutzes an der nördlichen Gera. Planungsleistungen von Ingenieurbauwerken (Straßenbrücken, bauzeitliche Behelfsbrücken, Verkehrsanlagen) Objekt- und Tragwerksplanung. Die Leistungsphasen 5-7 und 8 sind optional. Die Leistungsphasen werden stufenweise in Paketen oder einzeln, ohne Rechtsanspruch auf Weiterbeauftragung und vorbehaltlich der Verfügbarkeit in Aussicht gestellter Investitions-/ Fördermittel beauftragt. Das erste Leistungspaket beinhaltet die Leistungsphasen 3-4 und Besondere Leistungen. Optional: - Das zweite Leistungspaket beinhaltet die Leistungsphasen 5-7, - Das dritte Leistungspaket beinhaltet die Leistungspahse 8.

Identifikatur intern: 72019-002-1312-11057

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71322300 Servizi tad-disinn ta' bini ta' pontijiet

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Sömmerda (DEG0D)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Informazzjoni addizzjonali: 98189 Gebesee.

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Partecipazzjoni riżervata: Il-partecipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħar u ta' daqs medju (SMEs): iva

Informazzjoni addizzjonali: #Besonders geeignet für:freelance#

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Kriterju:

Tip: Idoneità għat-twettiq tal-attività professjonali

Isem: Entsprechend dem Dokument: Eigenerklärung § 44 VgV

Deskrizzjoni: Nachweis der Berufszulassung (Projektleiter/ stv. Projektleiter mit einschlägiger Ausbildung auf dem Gebiet der Objekt-und Tragwerksplanung von Ingenieurbauwerken.

Kriterju:

Tip: Kapazität ekonomika u finanzjarja

Isem: Entsprechend dem Dokument: Eigenerklärung § 45 VgV

Kriterju:

Tip: Fila teknika u professjonali

Isem: Entsprechend dem Dokument: Eigenerklärung § 46 VgV

Deskrizzjoni: Berufserfahrung Projektleiter und stv. Projektleiter von mindestens 5 Dienstjahren. Referenzobjekt: Objekt- und Tragwerksplanung einer Straßenbrücke der Leistungsphase 3 bis 4, die innerhalb der Jahre 2021 bis 2023 im Wesentlichen in der Leistungsphase 3 abgeschlossen ist.

Kriterju:

Tip: Oħrajn

Isem: Entsprechend den Dokumenten: - Eigenerklärung § 123 GWB - Eigenerklärung § 124 GWB - Eigenerklärung § 125 GWB - Eigenerklärung § 8 Abs. 1 ThürVgG

Informazzjoni dwar it-tieni stadju ta' proċedura b'zewġ stadji:

Numru minimu ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-tieni stadju tal-proċedura: 3

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: 100% Preis. Die optionalen Leistungen fließen vollständig in die Bewertung der Angebote ein.

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=615982>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-partecipazzjoni: 23/04/2024 14:00:00 (UTC+2)

Skadenza sa meta l-offerta trid tibqa' valida: 2 Xhur

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Die Regelungen über Nachforderungen richten sich nach den Gesetzmäßigkeiten des GWB und des VgV.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegji protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### 5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas: Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: le

### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Vergabekammer des Freistaats Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt  
TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Freistaat Thüringen, c/o Thüringer Landgesellschaft mbH  
Numru tar-reġistrazzjoni: DE150115726  
Indirizz postali: Weimarische Straße 29b  
Belt: Erfurt  
Kodiċi postali: 99099  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [ZP\\_Vergabestelle@thlg.de](mailto:ZP_Vergabestelle@thlg.de)  
Telefown: +49 361 75193010  
Fax: +49 361 75193020  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Xerrej

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Freistaats Thüringen beim Thüringer Landesverwaltungsamt  
Numru tar-reġistrazzjoni: 16900334-0001-29  
Indirizz postali: Jorge-Semprun-Platz 4/ Postfach 2249  
Belt: Weimar  
Kodiċi postali: 99423  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [vergabekammer@tlvwa.thueringen.de](mailto:vergabekammer@tlvwa.thueringen.de)  
Telefown: 0361 57332 1254  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni tar-rieżami

### 8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Beschaffungsamt des BMI  
Numru tar-reġistrazzjoni: 994-DOEVD-83  
Belt: Bonn  
Kodiċi postali: 53119  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Pajjiż: Il-Ġermanja  
Email: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefown: +49228996100  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 615dcd8a-26ff-4a4b-b0a2-2a28997d7f72 - 02

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 12/03/2024 11:50:07 (UTC+1)

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 150604-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 52/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 13/03/2024